

Кошт: у кіёсках і крамах — 4000 руб.,  
у індыўідуальных гандляроў —  
свабодны.

# Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог  
Выгадзі, мой народ, грамадоу...

Якуб Колас



Взгляд

Михаил ПОДОЛЯК

## Просить не станем. Требуем!

Президент А. Лукашенко, пребывая недавно в инспекции в Чериковском районе, заявил, что «будем всемерно развивать крупные животноводческие комплексы». Оказывается, республика буквально завалена дешёвым мясом, а года через два мы вообще сможем мясом оплачивать любые товары из-за бугра.

Пора кричать «ура!»: республика наконец-то определила свое место в международной кооперативной системе — и место это сельскохозяйственное. Что ж, правильно, в этом случае не придется заниматься переоснащением явно отставших белорусских предприятий, бороться за рынки сбыта высокотехнологичных товаров и т.п. К тому же буквально под боком у Беларуси расположился чрезвычайно процветающий Россия, так что проблем со сбытом даже самых заурядных бройлеров быть не должно.

Но случился непредвиденный — некоторые продукты неожиданно стали исчезать с прилавков наших магазинов. И оказалось, что себя-то прокормить гораздо труднее, чем непритязательного восточного соседа. Но нас, как говорится, за здорово живешь не прошибешь. Выступая в том же Чериковском районе, Александр Григорьевич весьма просто объяснил продовольственный дефицит. Понятно, что во всем виноват августовский кризис в России.

А кто, собственно, сомневался? Да и меры с установлением продовольственных постов на границе не помогли избежать бегства продуктов к голодающим россиянам. Что ж, теперь самим пора просить помощи у мирового сообщества. И нет, чтобы сделать это деликатно... Сначала президент заявил, что Беларусь имеет право, да что там имеет право, просто обязана требовать от мирового сообщества помощи в связи с аварией на Чернобыльской АЭС. Мировое сообщество, которое самым непосредственным образом виновато в катастрофе десятилетиями давности, должно нам выдать и материальную помощь, и продовольствие. Мировое сообщество обязано прийти в Беларусь с понижайшей головой и повиниться, почему это оно в лице своих буржуазных МВФ, Всемирного банка и прочих не хочет выделять беспрецедентные и безвозвратные кредиты нашей правительству. Ведь правительство не может жить на деньги, которые бесконечно эмитирует Национальный банк, оцененный от настоящих банков. Белорусские деньги нужны электростанции, а чиновники хотят получать зарплату в настоящих зеленых денежных единицах. В этой связи весьма органично смотрится грозное поручение небезвестному Виктору Куцинскому резко увеличить объемы гуманитарной помощи.

Вот оно изобретение гения — пусть эта гнилая буржуазия шлет нам свою поношенную одежду, устаревшие технологии, продукты излишки, а мы тут все по справедливости распределим среди бедных жителей республики. Виктор Францевич поспешил заверить первое лицо государства, что уже сегодня «западная дармовщина» поступает в Беларусь из 36 стран, а завтра и вовсе только дурак не сочтет за честь послать долларовой груз в процветающую республику. Правда, когда иностранцы пытаются

организовать контроль за распределением своей же помощи, ведомство Куцинского им тут же указывает место. Ваше дело прислать, а уж наиболее социально обжитые слои населения мы сами найдем. Впрочем, Беларусь есть на кого равняться. Сегодня, Россия воем ведет переговоры с американскими (а будь она неадаптирована, эта жлобская Америка, где есть все, да еще и с излишками) сельскохозяйственными на предмет продовольственных поставок. Вроде бы договорились, американские фермеры поставят в Россию 3,1 млн. тонн пшеницы, мяса, кукурузы, сои. Более того, именно американские банкиры выделяют опять же российскому правительству денежный кредит на оплату этого продовольствия сроком на... 20 лет под 2 процента годовых. Единственное, о чем просила американская сторона, чтобы деньги, вырученные от продажи их продовольствия, использовались на выплату пенсий и социальных пособий. Но вот перед телекамерами появляется весьма упитанный детина — российский вице-премьер Геннадий Кулик, — и спешно так заявляет, что это американцы раскомандовали. Куда, говорит Кулик, захотим, туда и потратим СВОИ денюжки. И так во всем — по-русски, белорусских или российских чиновников, так нам весь мир чем-нибудь обязан.

Вторая навязчивая идея последних дней — это, конечно же, нестихавшие страсти по интеграции. Поистине, эпохальным событием должна быть эта грядущая интеграция. Только вот что получается. Российские и белорусские СМИ пестрят все новыми интеграционными инициативами, одно за другим прохлещ консултантские совещания на тему, как лучше оставить Беларусь в российском теле, вноситься деньги в союзный бюджет, а итогом всего этого маскарада оказывается подписание чисто технического соглашения о том, что де Яро-славский моторный завод может напрямую работать с аж четырьмя белорусскими предприятиями. Официально этот проект века будет, естественно, из общего бюджета. И вся эта канитель гордо поименована «реальным плодом более тесного единения двух братских народов». Так, собственно, выразился спикер Верхней палаты нашего парламента Павел Шинчук. А что, без подобной идеологической мишуры напарную договориться нельзя было? Может быть, все дело в том, что настоящего союта «младшей сестры» и «старшего брата» никто, кроме, разумеется, простых людей, и не ждал. Ведь что будет, если Россия и Беларусь станут, наконец, единым государством — тема славянского единения и реставрации союзного государства себя исчерпала, а значит, политики левого толка потеряют один из важнейших козырей накануне «последнего и решительного боя» за российскую корону. А ну как выборы российского президента состоятся через два года, чем тогда потешать доверчивого избирателя? Так что интеграция — это процесс бесконечный и сугубо политический.

Ну и навязчивые же эти темы — голод и славянское братство...

## На 650 мільёнаў долараў зменшылася ў бягучым годзе паступленне валюты ў рэспубліку. Нават краіны Паўднёва-Усходняй Азіі адмаўляюцца набываць нашу прадукцыю.

### Туга нам прыйдзеца без «зялёненькіх». Беларускі «зайчык» дапаможа беларускай эканоміцы як мёртвату прыпаркі.

Мониторинг

## Общественное мнение поворачивается в сторону Запада

Больно ударил кризис по нашей республике. Неудержимый рост цен и низкая зарплата, появление дефицита, пустующие прилавки магазинов — это то, что смогло ошутить на себе практически каждый житель Беларуси. Какой же выход видят люди из сложившейся в стране ситуации? Чего ждут и на что надеются?

В конце сентября социологической лабораторией Андрея Варданацкого «НОВАК» проводился мониторинг общественного мнения. Оказалось, что для 61,5 процента из 1098 опрошенных человек (в целом по республике) материальное положение ухудшилось. Остаток прежним оно примерно для каждого пятого. Положение «ухудшилось значительно» — такой ответ дали 13,5 процента респондентов.

По поводу улучшения ситуации в скором времени большинство белорусов не питает особого оптимизма. Более половины опрошенных считают, что их благосостояние в ближайшем будущем будет только ухудшаться. А для 9 процентов — ухудшится значительно. 25 процентов респондентов предполагают, что их материальное положение никак не изменится.

Наибольшее количество опрошенных (34,2 процента) заявило, что сейчас необходимо развивать экономическое сотрудничество с государствами Западной Европы. Далее следуют мнение, что Беларусь нуждается в развитии рыночных подходов и частного сектора. Так считает 32,9 процента респондентов. И третий по популярности ответ, который был назван 26 процентами опрошенных, — выходом из сложившейся кризисной ситуации может служить развитие экономических связей с Украиной, Литвой, Польшей и другими соседними

государствами. В то же самое время решение многих возникающих проблем видят в еще более тесной интеграции с Россией всего 13,5 процента респондентов. Для полноты картины отмечу, что за усиление планового регулирования белорусской экономики высказалось примерно 19 процентов опрошенных. А идею о необходимости придерживаться нынешнего экономического курса признали пустым звуком лишь 11 процентов респондентов.

Из результатов социологического исследования видно, что большая часть опрошенных не в восторге от экономической политики белорусских властей. Население своими глазами видит по пустующим прилавкам и растущим ценам, к чему приводит курс правительства на жесткое административное управление экономикой. Кроме того, становится все больше тех, кто находит выход из кризиса не в интеграции с охваченной финансово-экономическим пожаром Россией, а в ориентации на стабильные государства Европы. Выходит, то, чего безуспешно пытались добиться белорусская оппозиция на протяжении многих лет, сегодня начинает становиться реальностью — общественное мнение отворачивается от односторонней ориентации экономики на Россию и обращается к Западу.

Ранее считалось: если хочешь получить больше политических дивидендов, понадеявшись на большинство избирателей, то необходимо громче заявлять о своей приверженности интеграции с Россией. Опрос показал, что мы уже живем в новом политическом измерении.

Каждый день белорусский обыватель видит с экрана телевизора, читает в газетах о том,

что происходит в соседнем государстве: крах рубля, резкое падение уровня жизни... В такой ситуации для реально оценивающих положение вещей жителей нашей республики политическое, а тем более экономическое сближение с Россией уже не выглядит привлекательным. И сомнительно, что какие-либо громкие заявления высокопоставленных должностных лиц или интеграционная пропаганда официальных СМИ смогут победить «инстинкт самосохранения».

Россия стремительно теряет в популярности и доверии белорусскую экономику. Причиной тому — многолетний курс властей, ориентированный на российский рынок. До начала августовского кризиса около 60 процентов товарооборота, 68 процентов экспорта и примерно 35 процентов импорта Беларуси приходилось на «восточного соседа».

Сегодня происходит стремительный спад торговли с Россией. Согласно статистике, уже за август по отношению к июлю уменьшение нашего экспорта в эту страну составило 14 процентов. Белорусские предприятия-экспортеры столкнулись с серьезными проблемами, на многих из них производство оказалось на грани остановки. Это в свою очередь может привести к трудностям с выплатой зарплат рабочим, а в недалеком будущем — к массовым сокращениям.

Сегодня острее встал вопрос о том, какие выводы следует сделать из предостережения о жизненно важном уроке, признают ли свои ошибки? Будут ли они и дальше толкать экономику страны на восточные рынки, на нестабильные и обнищавшие рынки России?

Сергей КУЗНЕЦОВ.

## Кожны пяты рубель патанасе ў шклянцы

Амаль пятая частка «харчовага бюджэту» сярэдняй беларускай сям'і прыпадае на алкагольныя напіткі. Паводле даных Міністэрства гандлю, спажыванне гарэлкаў на душу насельніцтва дасягнула катастрофічнага ўзроўню — 50 бутэлек у год. Па выніках апошніх 9 месяцаў на гэтыя мэты затрачана 11 трыльёнаў рублёў.

Начальнік упраўлення арганізаванай гандлю міністэрства Геннадзь Мельнік паведаміў таксама карэспандэнту «БелТА», што алкагольная інтэлектуальная асновай прычынай гібель беларусаў. Сёння на гэтай прычыне памёр 2,226 чалавек. Да парананняў у аўтакатастрофах загінуў 1966 грамадзян рэспублікі.

## «Галандскія» аўкцыёны заваёўваюць папулярнасць у Беларусі

Аўкцыёны па продажы аб'ектаў камунальнай уласнасці з прымяненнем так званых галандскага метад, заснаванага на ніжэйшій пачатковай цане, заваёўваюць папулярнасць. Магчыма прадаваць неэфэктывна выкарыстоўваемыя будынкі, збудаванні, аб'екты незавершанага будаўніцтва на такім аўкцыёне з'явілася ў Беларусі ўвосень гэтага года з выхадом паставаў Савета Міністраў «Аб правядзенні ў 1998 годзе эксперыменту па продажы

аб'ектаў рэспубліканскай уласнасці па аўкцыёнах». Як паведаміў карэспандэнту «БелТА» ў міжнароднай фінансавай карпаратыўнай, эксперымент праходзіць паспяхова. На сённяшні дзень у краіне адбылося пяць «галандскіх» аўкцыёнаў. Акрамя таго, у Гродне, Літве, Магілёве, Гомелі і Ваўкавыску ўжо назначаны даты чарговых таргоў з прымяненнем гэтага метад.

Тэрэза ХАЮЦІНА.

## Для тых, каму асабліва цяжка

З Бельгі прыбыў да нас гуманітарны груз з лякарствамі. Яго адпраўчыцы — аўдыма кампанія «Фармавія і Алжон» — у якасці для беларускай дзяржавы час вырасла перадаць безвыплатна клінікам рэспублікі 18 назваў прэпаратаў на суму каля 500 тысяч долараў ЗША.

Камуніруючы гэты факт па просьбе карэспандэнта «БелТА», дырэктар прадстаўніцтва кампаніі ў нашай краіне Наталія Булдык адзначыла, што значная колькасць прэпаратаў прызначана для алкаголічных хворых, а гэта, як правіла, лякарствы вельмі дарагія. Частку грузаў складалі вітаміны і асабліва небяспечныя некаторым хворым дзеяннем гармонаў росту. Вельмі важнай сітуацыя за захаваннем на тэрыторыі ў нашай краіне, адпраўчыцы гуманітарнага груза

прапанавалі беларускім медыкам зусім новы прэпарат мікэбуцін. Ён вылучае самыя складаныя, устойлівыя да ўсіх іншых антыбіятыкаў формы туберкулёзу. Размяркіраваным грузам па лэкарных установах рэспублікі зоймешся Міністэрства аховы здароўя, а кліенты па яго атрыманні ўзлілі на себе Гілоубе ўпраўленне лякарна-прафілактычных і санітарна-курортных устаноў Кіраўніцтва справам прэзідэнта Рэспублікі Беларусь.

Наталія Булдык дадала, што з дня адкрыцця прадстаўніцтва кампаніі ў Беларусі гуманітарнай дапамогі аказана амаль на пачатку мільёнаў долараў. Дарэчы, «Фармавія і Алжон», нягледзячы на ўсё цяперашняе эканамічнае і фінансавыя складанасці ў нашай краіне, не збіраецца пакідаць беларускі рынак лякарстваў.

Надвор'е

У наступныя дзве суткі на тэрыторыі рэспублікі захавацца воблачнае з прасякнёным надвор'ем, часам невялікі снег. Вецер слабы. Тэмпература паветра ўначы -4...-9, 14-га — мессіма да -14. Удзень 0...-5.

Редакция газеты «НАРОДНАЯ ВОЛЯ»  
П Р И Г Л А Ш А Е Т  
к взаимовыгодному сотрудничеству  
МЕНЕДЖЕРОВ  
по  
РЕКЛАМЕ

Основные требования к кандидатам:  
- опыт работы;  
- инициативность;  
- коммуникабельность.

Наши предложения:  
- 20% от стоимости заказа;  
- графическая поддержка;  
- возможность зачисления в штат.

Телефоны для справок: (017) 229-29-04, 229-29-06.

Працаваецца падпіска на першую палову 1999 года.  
Вы — з «Народнай воляй»,  
«Народная воля» — з Вамі!

Давіда ХАЛЕЦКІЙ.

Демократия по-белорусски

## Судья Николай Трубников вынес обвинительные определения некоторым участникам акции протеста, но так, видимо, и не понял, чего же рабочие добивались

Как уже сообщала «Народная воля», милиция по отношению к рабочему классу, пришедшему 5 ноября 1998 года за зарплатой, велась себя корректно. Но непонятно к себе «вертикаль» не прощает. И на участников «тодольного марша», направившихся после окончания акции по домам, устроили во дворах засады. «Брали» даже несовершеннолетних. В Партизанский РУВД милийские машины «тиснули» из различных районов столицы.

Нахватали столько, что на следующий день в коридоре суда Партизанского района Минска яблоку негде было упасть. Судья Николай Трубников засудил рукува принялся за работу. Перед ним стоякой возмущались доставленные из Партизанского РУВД дела на:

белоруса Виктора Ивашкевича, 39 лет;  
белоруса Павла Скребеца, 28 лет;  
белоруску Елену Лазарчик, 24 года;  
белоруса Николая Романова, 36 лет;  
белоруса Сергея Мацкойта, 26 лет;  
белоруса Вадима Конопашко, 22 года;  
белоруса Тимофея Дранчука, 17 лет;  
белоруску Марию Алиеву, 45 лет;  
белоруску Нармину Алиеву, 16 лет;  
белоруску Ирину Жихар, 32 года;  
белоруса Павла Петрашкевича, 16 лет;

белоруса Юрия Костюкевича, 16 лет;  
белоруса Алеся Беляцкого, 36 лет;  
белоруса Вадима Конопашко, 22 года;  
русского Валерия Шуклина, 56 лет.

Из-за отсутствия переводчицы Николаю Александровичу пришлось отложить рассмотрение дел тех подсудимых, которые разговаривали на белорусском языке. Действительно, как можно вести судебный процесс, если обвиняемый Павел Скребец заявляет ходатайство о заслушивании «свидетели», а служитель Фемиды спрашивает у присутствующих, что означает это слово?

В тот день Николай Трубников закончил рассмотрение лишь «женских» дел. Всем трем: Марии Алиевой, Ирине Жихар, Алёне Лазарчик объявлены предостережения. Таковую «мелочь», как подтверждено милицией, сьемкой наличие у Алеся Беляцкого отличительного знака на блузодателе правоохранительной организации «Весна-96», служитель белорусской Фемиды во внимание не принял. Раз протокол есть — значит, виноват.

Судья Трубников оказался в сложной ситуации. Милиция представила ему почти два десятка дел, связанных с митингом на проспекте Скорины. Но было ли нарушение правопорядка — это еще нужно доказать. Участники санкционированного властями митинга тремя потоками расходились после окончания мероприятия. Более тысячи человек двинулись по улицам Долгобродской, Козлова, проспекту Скорины. Шли по тротуару, переходя улицы лишь на зеленый свет. Колонна постепенно тянула, растекаясь по встречным улицам и переулкам. До центра города дошли всего лишь около 150 человек, из числа проживающих в Центральном, Октябрьском, Московском и Фрунзенском районах.

Всё «нарушение» было в том, что шествие с митингом рабочее время от времени дружно производило: «Зарплату! Однако в том, что люди расходились с акцией пешком и при этом что-то скандировали, нарушения общественного порядка нет. Ведь не приходит же никому в голову считать административным правонарушением движение толпы возвращающихся со стадиона болельщиков с флагами спортивных обществ и всевозможными волями в адрес команд, за которые болели.

Но ликующие болельщики правящему режиму ничем не угрожают. Требование же зарплат заставляет избирателей думать. А вот это уже для власти опасно. Именно поэтому хитали и волочили в суд. Но судить-то, кажется, не за что!











